

Fadlan cusbooneysi macluumaadka ardayga ee www.bostonpublicschools.org/contact.

Haddii taasi aysan suurtoagal aheyn, fadlan u buuxi foomkaan si buuxdo. FOOMAMKA iyo WARSAXAAFADEED ee boggagaan waa WARAAQO SHARCI AH. Waalidiinta iyo ardayda waa inay dhameystiraan oo saxiixaan qeyb walba sida loogu baahanyahay, ka saar foomka buug yarahaan, oo ku soo celi foomka afarta bog oo dhan dugsiga xiliga JIMCAHA, SEBTEEMBAR 30. Fadlan HAKA gooniyeynin boggaga.

ARDAYDA DUGSIGA SARE: Haddii aadan rabin in magacaaga loo siidaayo shaqaaleeyayaasha milatariga iyo/ama kulliyada, waa inaad eegtaa oo saxiixdaa siideynta bogga 6. Waalidkaaga uma baahno inuu saxiixo qeybtaan.

Mahadsanid!

Magaca Ardayga _____ Taarikhda Dhalashada _____

Magaca Dugsiga _____ Fasalka _____ Qolka guriga _____

Ciwaanka _____ Dabaqa. # _____ Furaha ZIP-ka _____

Magaca Waalidka/Masuulka _____ Taarikhda Dhalashada Waalidka/Masuulka _____

Taleefonka #: Guriga _____ Mobeelka _____ Shaqada _____

Email _____

Luqadda koowaad ee guriga lagaga hadlo _____

Magaca Waalidka/Masuulka _____ Taarikhda Dhalashada Waalidka/Masuulka _____

Taleefonka #: Guriga _____ Mobeelka _____ Shaqada _____

Email _____

Luqadda koowaad ee guriga lagaga hadlo _____

Magaca Waalidka/Masuulka _____ Taarikhda Dhalashada Waalidka/Masuulka _____

Taleefonka #: Guriga _____ Mobeelka _____ Shaqada _____

Email _____

Ma jiraan arimo kale oo ay tahay in dugsigu ogaado? Haddii ay sidaas tahay, sharax: _____

- 1 Waxaan dib u eegay onleenka Jahada ee Boston Public Schools ee qoysaska iyo Ardayda iyo Sharciyada Dugsiga Ku saleysan (bostonpublicschools.org/familyguide) ee dugsiga canugeyga ka qeybgalo.
- 2 Waan fahamsannahay in Tilmaamta ku jirto macluumaad muhiim ee iskaashiga guriga ku saleysan, Xeerka Sare u qaadida, ka qeybgalka dugsiga, Xeerka Anshaxa, sharuuda dadka dagan Boston, xeerka isticmaalka ardayga ee Intarneetka, sharciyada takoorida, diiwaanada ardayga, daryeelka iyo soo celinta buuggaagta qoraalada iyo buuggaagta maktaba, iyo sharciyada dugsiga kale iyo xeerarka.
- 3 Waan fahamsannahay dugsiga Gollaha Aaga Dugsiga ee ansixiyay Sharciyada Dugsiga Ku saleysan, iyo in ardayda ku xadgudubtaa ay lumin karto mudnaanada.
- 4 Waan ka shalayneynaa inaan la shaqeyno shaqaalaha dugsiga inuu canuga ka qeybgalo dugsiga maalin walba (markii laga reebo maqnaanshaha laga cudur daartay) oo buuxiyaa shaqada guriga.
- 5 Waxaan aqrinaa dulmarka Xeerka Anshaxa iyo Sharciyada Dugsiga Ku saleysan ee boggaga 9-11 ee buugyarahaan. Waxaan ka hadalnay Xeerka Anshaxa. Waxaan ku heshiinay inaan la shaqeyno shaqaalaha dugsiga si aan u hubino inuu canugeyga raaco Xeerka Anshaxa.

Saxiixa Waalidka _____ Taarikhda _____

Saxiixa Ardayga _____ Taarikhda _____

Qoysaska Militariga

- Fadlan sax haddii ardaygaan uu yahay (1) xubnaha waajibaadka canuga xubnaha waajibaadka shaqeynayo la bisan, amarada Illaalada Qaranka iyo Keydka ee waajibaadka shaqeynayo, ama (2) canuga xubnaha ama ciidanka ee caafimaad ahaan looga saaray ama looga fariisiiyay.

Siideynta Macluumaadka ee Militariga iyo Shaqaaleysiiyayaasha Waxbarashada Sareysa

Dugsiga bulshada degmooyinka waa inay u sii daayaan magacyada, ciwaanada, iyo lambarada taleefonka ardayda DUGSIGA LABAAD (DUGSIGA SARE) shaqaaleysiiyayaasha Militariga Mareykanka iyo waxbarashada sare. Ardayga AMA waalidka wuxuu leeyahay xaquuqda loogu codsanayo qoraal ahaan in Macluumaadkaan AAN la siideyn. Haddii AADAN rabin macluumaadkaan in la sii daayo, fadlan sax hal sanduuq ama labadaba oo hoos saxiix:

- HA u siideyn Macluumaadka SHAQAALEYSIIYAYAASHA MILITARIGA.
- HA U siideynin macluumaadka SHAQAALEYSIIYAYAASHA WAXBARASHADA SARE.

Saxiixa _____

Taariikhda _____

Waalidka AMA Ardayga (da'da 14 ama ka weyn)

Siideynta Macluumaadka ee Dugsiyada Jaatarka

Sida looga baahanyahay Sharciga Dib u habeeynta Waxbarashada Massachusetts, dugsiga bulshada waa inuu siiyaa dugsiga jaatarka magacyada iyo ciwaanada ardaydooda oo ujeedooyinka shaqaaleysiinta. Haddii AADAN rabin in macluumaadkaan la siidaayo, fadlan sax sanduuqa hoose oo hoos saxiix:

- HA U siideynta macluumaadka DUGSIYADA JAATARKA.

Saxiixa _____

Taariikhda _____

Waalidka AMA Ardayga (da'da 18 ama ka weyn)

Siideynta Macluumaadka Tilmaamta Ardayga

Degmada waxay siideyn kartaa "Macluumaadka Tilmaamta ardayga" iyada oo aan jirin ogolaansho qoran, illaa aad ku tilmaantid adiga oo saxayo sanduuqa hoose oo ah in aadan rabin Macluumaad la siidaayay. Macluumaadka Tilmaamta waa Macluumaadka guud ahaanba loo tixgeliyay waxyeelo ama duulaanka arimaha gaarka ah haddii la siidaayo. Ujeedada koowaad waa u ogolaanshaha degmada inay ku darto Macluumaad noocaan ah daabacyada dugsiga qaarkood, sida buuga sannadka, warqadaha aqbaarta, boorka ku dhawaaqida, ama guusha waxbarashada. Macluumaadka Tilmaamta waxaa ku jiro sida xigto: magaca ardayga, da'da, lambarka aqoonsiga ardayga gobolka gaarka ah, darisnimada daganaanshaha, heerka ama fasalka, taariiqaha diiwaangelinta, ka qeybqaadashada howlaha rasmi ahaan loo aqoonsanyahay, xubinnimada kooxyada ciyaaraha, heerarka, sharafeynada, iyo abaalmarinada, qorshooyinka dugsiga sare la soo dhaafay.

Illaa aad tilmaantid haddii kale, degmada waxay ku siideyn kartaa Macluumaadka Tilmaamta sida waafaqsan xaaladaha xadidan. Degmada waxay leedahay xaquuqda lagu celinayo Macluumaad walba haddii degmada aaminsantahay inay tahay danaha ugu wanaagsan ee ardayga. Si kastaba, degmada waxay u siideyneysaa Macluumaadka sida sharci ahaan loogu baahanyahay.

Fadlan calaameey hoose haddii aadan rabin in degmada siideyso macluumaadka Tilmaamta ardayga.

- Ma RABO in macluumaadka Tilmaamta canugeyga la siidaayo. Adiga oo dooranayo fikradaan, waan fahamsannahay in magaca canugeyga iyo/ama sawirka AANAN lagu dareynin buugga sannadka, warqadaha aqbaarta, barnaamijyada, iyo daabacyada kale ee degmada iyo dugsiga; iyo macluumaadka tilmaamta LAMA siideynayo inay la jaal noqoto hay'adaha laga yaabo inay siiyaan adeegyo ardayda.

Saxiixa _____

Taariikhda _____

Waalidka AMA Ardayga (da'da 18 ama ka weyn)

Muuqaalada Warbaahinta

- Waxaan ogolaansho siiyay Boston Public Schools inay qoraan, duubaan, sawiraan, wareystaan iyo/ama si shaac u soo bandhigto, u qeybiso, ama u daabacdo oo daabac ahaan iyo warbaahinta korontada magaca wiilkeyga/gabadheyda, muuqaalka, erayada lagu hadlayo iyo shaqooyinka inta lagu jiro sannad dugsiyeedka 2020-2021, haddii ay sameeyeen shaqaalaha dugsiga, ardayda, ama qof walba ee ka baxsan dugsiga, oo ay ku jiraan warbaahinta. Waan u ogolahay in Boston Public Schools ay isticmaali karto, ama u ogolaan karto dadka kale inay isticmaalaan, shaqooyinkaas iyada oo aan jirin xadeynta ama magdhowga. Waxaan u siideynayaa dugsiga canugeyga iyo shaqaalaha Boston Public Schools ee sheegasho walba ee ka soo baxeyso muuqaalka canugeyga ama ka qeybqaadashada shaqooyinka.
- MA SIINIINogolaansho magaca wiilkeyga/gabadheyda, muuqaalka, erayada ku hadlo iyo shaqooyinka looga muuqanayo warbaahinta sida kor lagu sharaxay.

Saxiixa

Taariikhda

Waalidka AMA Ardayga (da'da 18 ama ka weyn)

Xeerka Isticmaalka La gali karo ee Cilmiga farsamda, Oo ay ku jiraan Interneetka:

- Sida waalidka ama masuulka ardaygan, waan akhriyay Xeerka isticmaalka La ogolaan karo ee bogga 4 ee buugyarahaan oo kala hadlay canugeyga. Waan fahamsannahay isticmaalakumbiyuutarka waxaa bixiyay Boston Public Schools oo ujeedooyinka waxbarashada ee lagu joogteynayo hadafyada waxbarashada ee BPS, iyo in ardayga u isticmaalo ujeedooyin kale kuma haboona. Waan aqoonsannahay inaysan suurto gal u aheyn BPS inay xadeyso geliitaanka dhammaan qoraalada muranka ah, iyo uma qabsanayo masuuliyada dugsiga oo qoraalada lagu helay shabakada dugsiga. Waan fahamsannahay in howlaha kumbiyuutarka carruurta ee guriga la kormeero sida ay u saameyn karto jawiga waxbarashada ee dugsiga. Waxaa halkaan ogolaansho siiyay inay carruurteyda isticmaalaan illahaa kumbiyuutarka ee Boston Public Schools.
- MA SIINIINogolaansho canugeyga inuu isticmaalo illahaa kumbiyuutarka, oo ay ku jiraan Google Apps oo Waxbarashada, ee Boston Public Schools.

Saxiixa Waalidka

Taariikhda

ARDAYDA WAA INAY SAXIIXAAN BAYAANKA HOOSE EE LA XIRIIRO ISTICMAALKA CILMIGA FARSAMADA:

Sida ardayga Boston Public School, waan fahamsannahay in isticmaalka shabakada dugsiga iyo i-meelka uu mudnaanta yahay, ma ahan xaquuq. Waan fahamsannahay in shabakada dugsigeysa iyo akoonada i-meelka ay leeyihiin BPS oo aysan gaar aheyn. BPS waxay xaq u leedahay inay isticmaashomacluumaadkeyga xili walba. Waan fahamsannahay in maamulayaasha BPS go'aansanayaan isticmaalka dhaqanka aan ku habooneyn haddii dhaqan noocaas ah aanan lagu gaareyn heshiiska. Waxaan isticmaali doonaacilmiga farsamada qaabka u hogaasanaantasharciyada Mareykanka iyo Barwaaqo sooranka Massachusetts. Waan fahamsannahay inay tahay inaan soo ogeysiyo qof weyn isla markaaba haddii aan la kulmo qoraalka ku xadgudbaa isticmaalka ku haboon.

Waan fahamsannahay oo waxaan ku hogaansamaya Xeerka Isticmaalka La ogolaan karo ee bogga 4 ee buugyarahaan. Waxaan u isticmaalayaa illaha cilmiga farsamada BPS si wax ku ool ah oo masuul ah ee ujeedooyinka dugsiga la xiriiro. Ma isticmaalayo wax illaha cilmiga farsamada qaab noocaas ah ee carqaladeyneyso howlaha isticmaalayaasha kale. Waan fahamsannahay in cawaaqiibta tallaabooyinkeysa ay ku jiri karto lumitaanka suurto gal ah ee mudnaanta cilmiga farsamada iyo/ama tallaabada anshaxa dugsiga sida lagu sheegay Xeerka Anshaxa iyo/ama xukunka sida waafaqsan sharciga gobolka iyo faderaalka.

Saxiixa Ardayga (da'da 5 iyo ka weyn)

Taariikhda

Boston Saves

Boston Saves waa barnaamij ay maamusho Magaalada Boston (EDIC) si ay u caawiso qoysaska BPS inay u keyd-dhigaan mustaqbalka carruurtooda iyagoo siinaya arday kasta oo xaq u leh koontada keydka oo ay ku jiraan \$ 50 oo loogu talagalay utababarka kuleejada iyo shaqada. Kaqeybgalka barnaamijka ayaa u ogolaanaya qoysaska in ay helaan dakhli dheeraad ah oo lacageed oo lagu keydinayo akoonka loogu talagalay. Wax badan ka baro oo ka fiiri inaad xaq u leedahay: bostonsaves.org.

Haddii aad ogolaato inaad kaqaybqaadato Boston Saves, waxaad ogolaatay inaad BPS u ogolaato inay xogta soo socota la wadaagto shaqaalaha barnaamijka Boston Saves: Magaca ardayga, lambarka Aqoonsiga Ardayga ee gaarka ah (SASID), dugsiga, iyo fasalka.

- Haa, waan ogolahay inaan ka qayb qaato.
- Maya, ma doonayo inaan ka qayb qaato.

Baarista Caafimaadka

Iyadoo qayb ka ah rikoorka caafimaadka ee ardey kasta, Dugsiyada Dadweynaha Boston (BPS) waxay qabtaan baaritaannada gobolku waajibiyey. Ardayda waxaa laga baari doonaa dhererka, miisaanka, jimicsiga, aragtida, iyo maqalka mudada u dhaxaysa K1 ilaa fasalka 10aad. Calaamadee sanduuqa hoose oo saxeex haddii aadan rabin BPS inay fiiriyaan ilmahaaga.

- Uma ogolaanin Dugsiyada Dadweynaha Boston inay ka baaraan ilmahaaga dhererka, miisaanka, jimicsiga, aragtida, iyo maqalka.

Saxeexa Waalidka _____

Taariikhda _____

Laga bilaabo 2017, dhammaan dugsiyada degmooyinka Massachusetts ayaa looga baahan yahay inay ku daraan baaritaan ka hortagga isticmaalka mukhaadaraadka ee ardayda fasalada 7aad iyo 10naad. Qalabka baaritaanka waxaa loogu yeeraa Xeerka Baaritaanka, "Screening, Brief Intervention, and Referral to Treatment (SBIRT)" ama Faragelinta Kooban, iyo Ugudbinta Khidmadda Daaweynta (SBIRT). Xeerka SBIRT wuxuu fududeeyaa wadahadal fool ka fool ah oo u dhaxeeya arday kasta iyo kalkaalisada iskuulka ama la taliyaha si looga hortago ama ugu yaraan dib u dhigta bilawga isticmaalka walxaha waxyeelada leh, sida khamriga ama marijuana. Barnaamijka wuxuu diiradda saarayaa sidii loo xoojin lahaa go'aannada caafimaadka leh iyo wax ka qabashada dabeecadaha ku saabsan isticmaalka maandooriyaha iyada oo ujeedadu tahay horumarinta caafimaadka, nabadgelyada, iyo guusha dugsiya. Calaamadee sanduuqa hoose oo saxeex haddii aadan rabin BPS inay fiiriyaan ilmahaaga.

- ANIGU MA SIINAYO fasax Dugsiyada Dadweynaha Boston si ay u baaraan isticmaalka ee ilmahaaga (SBIRT).

Saxeexa Waalidka _____

Taariikhda _____

Macluumaad Caafimaad oo Muhim ah

Waan fahamsanahay sharciyada uu dugsiyada raacayo haddii ilmahaagu ubaahan yahay daaweyn caafimaad iyo / ama dawo inta uu dugsiya joogo. Waan fahmay inay aad muhim u tahay in dugsiyada awood u yeesho la xiriirkayga haddii gurmada caafimaad oo degdeg ahi jiro.

Haddii daryeel caafimaad oo degdeg ah loo baahan yahay, oo aan lagu heli kartin, ma waxaad awood u siinaysaa shaqaalaha dugsiya in raadiyaan daaweyn caafimaad? HAA MAYA

Bixiyaha Caymiska: BCBS Tufts HPHC Medicaid Mass Health Mid kale _____

Lumbarka Policy-ga _____

Magaca Dhakhtarka _____ Tel. # _____

Isbitaalka/ Xarunta Caafimaadka aad geyso ilmahaaga haddii isagu / iyadu u xanuunsan yahay: _____

Cinwaanka _____ Tel. # _____

Ilmahaagu miyuu leeyahay dhibaatooyin caafimaad oo ay tahay in kalkaalisada dugsiyada ay ka warqabto? Fadlan goobaabi: NEEF, SONKOR, QALLAL, SICKLE CELL (HIDDE / CUDUR) XASAASIYAD NAFTA HALIS KU AH, TUBADA CALOOSHA, WELWEL, QULUB. Fadlan sharax wax kasta oo kale: _____

Ilmahaagu ma qaataa dawo maalinle ah? HAA MAYA Haddii ay haa tahay, fadlan hoos ku sheeg.

Ilmahaagu maku qaataa dawo "sida loogu baahan yahay" guriga ama dugsiya? HAA MAYA Haddii ay haa tahay, fadlan hoos ku sheeg.

Dhamaan ardayda daawo nooc kasta ha ahaatee iskuulka qaadanaya waa inay soo bandhigaan amarka dhakhtarka iyo saxeexa waalidka / wakiilka iyo daawaduna ay leedahay farmashiyaha calaamadiisa loona keenaa kalkaalisada dugsiya.

Magaca daawada _____ Waqtiga laqaadanayo: _____

Xasaasiyadaha: Daawo _____ Cunto _____ Latex _____ Qaniinyo Shinni _____

Dhibaato aragti oo la ogyahay? HAA MAYA Muraayado mar walba Mararka qaar Sababtee? _____

Dhibaataada maqalka la ogyahay? HAA MAYA Maqal caawiye: HAA MAYA

Ilmuhu miyaa la qalay, xanuunsadey, ama dhaawacyo soo gaareen sannadkii hore? Haddii sidaas tahay, fadlan sharax: _____

Cunuggu miyuu ku dhacay dhaawac madaxa ah ama miyir beelay sanadkii hore? Haddii ay sidaas tahay, fadlan sharax: _____

Saxeexa Waalidka _____

Taariikhda _____